www.pascaloriginal.com

**CZ** Výrobek při použití určeném výrobcem nemá škodlivý vliv na životní prostředí. Výrobek při použití určeném výrobcem nemá škodlivý vliv na zdraví. Doporučené ochranné pomůcky při montáži asfaltových pásů jsou ochranné rukavice, ochranný oděv a obuv. Při práci nejezte a nepijte. Výrobek zpracovávejte v dobře větraných prostorách nebo používejte dostatečnou ochranu dýchacích cest. Pásy jsou za normálních teplot nehořlavé (bod vzplanutí asfaltu je nad 250 °C). S 23 Nevdechuje páry, dýmy, plyny. S 36/37 Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné rukavice. Asfaltové pásy splňují požadavky ČSN 730802 a 730804 na střešní plášť z hořlavých hmot kategorie B. Certifikace a dohled nad kvalitou TZUS. Skladujte ve svislé poloze! Při skladování chraňte před přímým slunečním zářením! Maximální skladovací teplota je 30 °C. Výrobek neobsahuje nebezpečné látky ve smyslu zákona o chemických látkách, který je v souladu s předpisy Evropských společenství o nebezpečných látkách. Obal uložte na obci schválenou skládku odpadu. Více detailních informací týkajících se produktu naleznete spolu s informacemi o certifikacích na www.pascaloriginal.com nebo v technickém listu výrobku.

**SK** Výrobok pri použití určenom výrobcom nemá škodlivý vplyv na životné prostredie. Výrobok pri použití určenom výrobcom nemá škodlivý vplyv na zdravie. Odporúčané ochranné pomôcky pri montáži asfaltových pásov sú ochranné rukavice, ochranný odev a obuv. Pri práci nejedzte a nepite. Výrobok spracovávajte v dobre vetraných priestoroch alebo používajte dostatočnú ochranu dýchacích ciest. Pásy sú pri normálnych teplotách nehorľavé (bod vzplanutia asfaltu je nad 250 °C). Skladujte vo zvislej polohe! Pri skladovaní chráňte pred priamym slnečným žiarením! Maximálna skladovacia teplota je 30 °C. Výrobok neobsahuje nebezpečné látky v zmysle zákona o chemických materiáloch, ktorý je v súlade s predpismi Európskych spoločenstiev o nebezpečných látkach. Obal uložte na obcou schválenú skládku odpadu. Viac detailných informácií týkajúcich sa produktu nájdete spolu s informáciami o certifikáciách na www.pascaloriginal.com alebo v technickom liste výrobku.

**PL** Produkt przy używaniu według instrukcji producenta nie ma szkodliwego wpływu na środowisko naturalne. Produkt przy używaniu według instrukcji producenta nie ma szkodliwego wpływu na zdrowie. Zalecane pomoce ochronne podczas montażu pasów asfaltowych są rękawice ochronne, odzież i obuwie ochronne. Podczas pracy nie wolno jeść ani pić. Produkt należy obrabiać w dobrze wietrzonych pomieszczeniach lub stosować dostateczną ochronę dróg oddechowych. Pasy są przy normalnych temperaturach niepalne (punkt zapłonu asfaltu jest nad 250 °C). S 23 Nie wdychać par, dymów, gazów. S 36/37 Używać odpowiedniej odzieży ochronnej i rękawic ochronnych. Asfaltowe pasy spełniają wymogi normy na osłony dachowe z masy palnej kategorii B. Certyfikacja i nadzór jakości TZUS. Składować w pozycji pionowej! Przy składowaniu chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym! Maksymalna tempera składowania jest 30°C. Produkt niezawiera niebezpiecznych substancji w sensie ustawy o związkach chemicznych, która jest zgodna z przepisami Europejskiej Wspólnoty o niebezpiecznych substancjach. Opakowanie umieścić na zatwierdzonym przez gminę wysypisku. Więcej szczegółowych informacji dotyczących produktu można znaleźć łącznie z informacjami o certyfikacjach na www.pascaloriginal.com lub w karcie technicznej wyrobu.

**D** Das Erzeugnis hat bei, vom Hersteller bestimmter Verwendung keine schädliche Wirkung auf die Umwelt. Das Erzeugnis hat bei, vom Hersteller bestimmter Verwendung keine schädliche Wirkung auf die Gesundheit. Empfohlene Schutzmittel bei der Montage von Bitumenbahnen sind Schutzhandschuhe, Schutzbekleidung und Schutzschuhe. Bei der Arbeit nicht essen und trinken. Das Erzeugnis wird in gut gelüfteten Räumen verarbeitet oder es wird ein zusätzlicher Schutz der Atemwege verwendet. Die Bahnen sind bei normalen Temperaturen nicht brennbar (die Flammtemperatur ist über 250 °C). S 23 Dämpfe, Rauch und Gase nicht einatmen. S 36/37 Benutzen sie einen entsprechenden Schutzanzug und Schutzhandschuhe. Die Bitumenbahnen erfüllen die Anforderungen der Tschechischen Staatsnorm für Dachhäute aus brennbaren Stoffen der Kategorie B. Zertifizierung und Kontrolleder Qualität TZUS. In senkrechter Positron lagern! Bei der Lagerung vor direktor Sonneneinstrahlung schützen! Die maximale Lagertemperatur beträgt 30 °C. Das Erzeugnis beinhaltet keine gefährlichen Stoffe im Sinne des Gesetzes über chemishes Materiales, das im Einklang mit den Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft über gefährliche Stoffe ist. Die Verpackung wird auf örtlich zugelassenen Abfallhalden entsorgt. Weitere detailliierte Informationen, das Produkt betreffend, finden Sie zusammen mit Informationen über die Zertifizierungen auf www.pascaloriginal.com oder auf dem Datenblatt des Erzeugnisses.

**ENG** When the product is used as advised there are no detrimental effects to the environment or the health.. Do not eat or drink whilst applying the product. Use the product in well ventilated areas or use an appropriate respirtion filtermask. Unde rnormal conditions and temperatures, bituminous membranes are non-flammable (combustion point of bitumen is over 250°C). S 23 Do not breathe fumes, vapours, smoke or exhaust gasses. S 36/37 Use adequate protective clothing and sloves and footware. Bituminous membranes meet all the standards and specifications for roof decks made of non-flammable materiale of class B. Certification and duality controls are accomplished by TZUS. Product should be stored verticaly. Protect the product against direct sunlight during storage. Maximum storage temperature is 30 °C. Product does not contain any hazardous substances prohibited by law No. 356/2003 Sb., in accordance with EU directions regarding hazardous substances. Packaging should be disposed of at an authorized waste site. More detailed information regarding this product together with information on certification and accreditation may be found at www.pascaloriginal.com or in the equipment certificate issued for this product.

**HU** A gyártó által megadott felhasználási mód mellett a gyártmánynak nincs káros hatása a környezetre. A gyártmány a gyártó által meghatározott felhasználási mód alkalmazásával nem káros az egészségre. Az aszfalt szalagok alkalmazásánál a javasolt védőeszköz a védőkesztyű, védőöltözet és lábbeli. Munkaközben enni, inni nem szabad. A gyártmány alkalmazását jól szellőztetett helyiségben végezzük, ellenkező esetben megfelelően védjük a légzőszerveket. A szalagok normál hőmérséklet mellett nem gyúlékonyak (az aszfalt lobbanási pontja 250 °C fölött van). S 23 A keletkező gőzt/füstöt/gőzt nem szabad belélegezni. S 36/37 Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni. Az aszfalt szalagok, mint B osztályos gyúlékony alapanyagú tetőfedők, megfelelnek a ČSN 730802 és 730804 szabványok követeléseinek. A minősítést és a minőség feletti felügyeletet a TSUS. Függőleges állapotban tárolják! Tárolás alatt védjük a közvetlen napfénytől! A legmagasabb tárolási hőmérséklet 30 °C. A gyártmány a 356/2003 Sb. törvény értelmében nem tartalmaz veszélyes anyagokat, amely megfelel az Európai Közösségek előírásainak a veszélyes anyagokat illetően. A csomagolást a helyi szervekkel jóváhagyott gyűjtőhelyen kell elhelyezni. Több és alaposabb tájékoztatás a gyártmánnyal kapcsolatban, beleértve a minősítés igazolását a www.pascaloriginal.com honlapokon vagy pedig a gyártmány műszaki adatlistáján található.

**ČSN EN 13707:2005**
**ČSN EN 13969:2005**

**CZ** Výrobek při použití určeném výrobcem nemá škodlivý vliv na životní prostředí. Výrobek při použití určeném výrobcem nemá škodlivý vliv na zdraví. Doporučené ochranné pomůcky při montáži asfaltových pásů jsou ochranné rukavice, ochranný oděv a obuv. Při práci nejezte a nepijte. Výrobek zpracovávejte v dobře větraných prostorách nebo používejte dostatečnou ochranu dýchacích cest. Pásy jsou za normálních teplot nehořlavé (bod vzplanutí asfaltu je nad 250 °C). S 23 Nevdechuje páry, dýmy, plyny. S 36/37 Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné rukavice. Asfaltové pásy splňují požadavky ČSN 730802 a 730804 na střešní plášť z hořlavých hmot kategorie B. Certifikace a dohled nad kvalitou TZUS. Skladujte ve svislé poloze! Při skladování chraňte před přímým slunečním zářením! Maximální skladovací teplota je 30 °C. Výrobek neobsahuje nebezpečné látky ve smyslu zákona o chemických látkách, který je v souladu s předpisy Evropských společenství o nebezpečných látkách. Obal uložte na obci schválenou skládku odpadu. Více detailních informací týkajících se produktu naleznete spolu s informacemi o certifikacích na www.pascaloriginal.com nebo v technickém listu výrobku.

**SK** Výrobok pri použití určenom výrobcom nemá škodlivý vplyv na životné prostredie. Výrobok pri použití určenom výrobcom nemá škodlivý vplyv na zdravie. Odporúčané ochranné pomôcky pri montáži asfaltových pásov sú ochranné rukavice, ochranný odev a obuv. Pri práci nejedzte a nepite. Výrobok spracovávajte v dobre vetraných priestoroch alebo používajte dostatočnú ochranu dýchacích ciest. Pásy sú pri normálnych teplotách nehorľavé (bod vzplanutia asfaltu je nad 250 °C). Skladujte vo zvislej polohe! Pri skladovaní chráňte pred priamym slnečným žiarením! Maximálna skladovacia teplota je 30 °C. Výrobok neobsahuje nebezpečné látky v zmysle zákona o chemických materiáloch, ktorý je v súlade s predpismi Európskych spoločenstiev o nebezpečných látkach. Obal uložte na obcou schválenú skládku odpadu. Viac detailných informácií týkajúcich sa produktu nájdete spolu s informáciami o certifikáciách na www.pascaloriginal.com alebo v technickom liste výrobku.

**PL** Produkt przy używaniu według instrukcji producenta nie ma szkodliwego wpływu na środowisko naturalne. Produkt przy używaniu według instrukcji producenta nie ma szkodliwego wpływu na zdrowie. Zalecane pomoce ochronne podczas montażu pasów asfaltowych są rękawice ochronne, odzież i obuwie ochronne. Podczas pracy nie wolno jeść ani pić. Produkt należy obrabiać w dobrze wietrzonych pomieszczeniach lub stosować dostateczną ochronę dróg oddechowych. Pasy są przy normalnych temperaturach niepalne (punkt zapłonu asfaltu jest nad 250 °C). S 23 Nie wdychać par, dymów, gazów. S 36/37 Używać odpowiedniej odzieży ochronnej i rękawic ochronnych. Asfaltowe pasy spełniają wymogi normy na osłony dachowe z masy palnej kategorii B. Certyfikacja i nadzór jakości TZUS. Składować w pozycji pionowej! Przy składowaniu chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym! Maksymalna tempera składowania jest 30°C. Produkt niezawiera niebezpiecznych substancji w sensie ustawy o związkach chemicznych, która jest zgodna z przepisami Europejskiej Wspólnoty o niebezpiecznych substancjach. Opakowanie umieścić na zatwierdzonym przez gminę wysypisku. Więcej szczegółowych informacji dotyczących produktu można znaleźć łącznie z informacjami o certyfikacjach na www.pascaloriginal.com lub w karcie technicznej wyrobu.

**D** Das Erzeugnis hat bei, vom Hersteller bestimmter Verwendung keine schädliche Wirkung auf die Umwelt. Das Erzeugnis hat bei, vom Hersteller bestimmter Verwendung keine schädliche Wirkung auf die Gesundheit. Empfohlene Schutzmittel bei der Montage von Bitumenbahnen sind Schutzhandschuhe, Schutzbekleidung und Schutzschuhe. Bei der Arbeit nicht essen und trinken. Das Erzeugnis wird in gut gelüfteten Räumen verarbeitet oder es wird ein zusätzlicher Schutz der Atemwege verwendet. Die Bahnen sind bei normalen Temperaturen nicht brennbar (die Flammtemperatur ist über 250 °C). S 23 Dämpfe, Rauch und Gase nicht einatmen. S 36/37 Benutzen sie einen entsprechenden Schutzanzug und Schutzhandschuhe. Die Bitumenbahnen erfüllen die Anforderungen der Tschechischen Staatsnorm für Dachhäute aus brennbaren Stoffen der Kategorie B. Zertifizierung und Kontrolleder Qualität TZUS. In senkrechter Positron lagern! Bei der Lagerung vor direktor Sonneneinstrahlung schützen! Die maximale Lagertemperatur beträgt 30 °C. Das Erzeugnis beinhaltet keine gefährlichen Stoffe im Sinne des Gesetzes über chemishes Materiales, das im Einklang mit den Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft über gefährliche Stoffe ist. Die Verpackung wird auf örtlich zugelassenen Abfallhalden entsorgt. Weitere detailliierte Informationen, das Produkt betreffend, finden Sie zusammen mit Informationen über die Zertifizierungen auf www.pascaloriginal.com oder auf dem Datenblatt des Erzeugnisses.

**ENG** When the product is used as advised there are no detrimental effects to the environment or the health.. Do not eat or drink whilst applying the product. Use the product in well ventilated areas or use an appropriate respirtion filtermask. Unde rnormal conditions and temperatures, bituminous membranes are non-flammable (combustion point of bitumen is over 250°C). S 23 Do not breathe fumes, vapours, smoke or exhaust gasses. S 36/37 Use adequate protective clothing and sloves and footware. Bituminous membranes meet all the standards and specifications for roof decks made of non-flammable materiale of class B. Certification and duality controls are accomplished by TZUS. Product should be stored vertically. Protect the product against direct sunlight during storage. Maximum storage temperature is 30 °C. Product does not contain any hazardous substances prohibited by law No. 356/2003 Sb., in accordance with EU directions regarding hazardous substances. Packaging should be disposed of at an authorized waste site. More detailed information regarding this product together with information on certification and accreditation may be found at www.pascaloriginal.com or in the equipment certificate issued for this product.

**HU** A gyártó által megadott felhasználási mód mellett a gyártmánynak nincs káros hatása a környezetre. A gyártmány a gyártó által meghatározott felhasználási mód alkalmazásával nem káros az egészségre. Az aszfalt szalagok alkalmazásánál a javasolt védőeszköz a védőkesztyű, védőöltözet és lábbeli. Munkaközben enni, inni nem szabad. A gyártmány alkalmazását jól szellőztetett helyiségben végezzük, ellenkező esetben megfelelően védjük a légzőszerveket. A szalagok normál hőmérséklet mellett nem gyúlékonyak (az aszfalt lobbanási pontja 250 °C fölött van). S 23 A keletkező gőzt/füstöt/gőzt nem szabad belélegezni. S 36/37 Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni. Az aszfalt szalagok, mint B osztályos gyúlékony alapanyagú tetőfedők, megfelelnek a ČSN 730802 és 730804 szabványok követeléseinek. A minősítést és a minőség feletti felügyeletet a TSUS. Függőleges állapotban tárolják! Tárolás alatt védjük a közvetlen napfénytől! A legmagasabb tárolási hőmérséklet 30 °C. A gyártmány a 356/2003 Sb. törvény értelmében nem tartalmaz veszélyes anyagokat, amely megfelel az Európai Közösségek előírásainak a veszélyes anyagokat illetően. A csomagolást a helyi szervekkel jóváhagyott gyűjtőhelyen kell elhelyezni. Több és alaposabb tájékoztatás a gyártmánnyal kapcsolatban, beleértve a minősítés igazolását a www.pascaloriginal.com honlapokon vagy pedig a gyártmány műszaki adatlistáján található.

**ČSN EN 13707:2005**
**ČSN EN 13969:2005**

**CZ** Výrobek při použití určeném výrobcem nemá škodlivý vliv na životní prostředí. Výrobek při použití určeném výrobcem nemá škodlivý vliv na zdraví. Doporučené ochranné pomůcky při montáži asfaltových pásů jsou ochranné rukavice, ochranný oděv a obuv. Při práci nejezte a nepijte. Výrobek zpracovávejte v dobře větraných prostorách nebo používejte dostatečnou ochranu dýchacích cest. Pásy jsou za normálních teplot nehořlavé (bod vzplanutí asfaltu je nad 250 °C). S 23 Nevdechuje páry, dýmy, plyny. S 36/37 Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné rukavice. Asfaltové pásy splňují požadavky ČSN 730802 a 730804 na střešní plášť z hořlavých hmot kategorie B. Certifikace a dohled nad kvalitou TZUS. Skladujte ve svislé poloze! Při skladování chraňte před přímým slunečním zářením! Maximální skladovací teplota je 30 °C. Výrobek neobsahuje nebezpečné látky ve smyslu zákona o chemických látkách, který je v souladu s předpisy Evropských společenství o nebezpečných látkách. Obal uložte na obci schválenou skládku odpadu. Více detailních informací týkajících se produktu naleznete spolu s informacemi o certifikacích na www.pascaloriginal.com nebo v technickém listu výrobku.

**SK** Výrobok pri použití určenom výrobcom nemá škodlivý vplyv na životné prostredie. Výrobok pri použití určenom výrobcom nemá škodlivý vplyv na zdravie. Odporúčané ochranné pomôcky pri montáži asfaltových pásov sú ochranné rukavice, ochranný odev a obuv. Pri práci nejedzte a nepite. Výrobok spracovávajte v dobre vetraných priestoroch alebo